

# The Gunma Guide Dec. 2019/Jan. 2020

ぐんま外国人総合相談ワンストップセンター

**One-Stop Consultation Center for Foreign Residents of Gunma**

群馬県前橋市大手町 1-1-1 昭和庁舎 1 階 TEL 027-289-8275 FAX 027-289-8276

Gunma-ken Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1 Showachousha 1F

<http://www.gtia.jp/kokusai/english/>


e-mail: [gtia-intlgrp@gtia.jp](mailto:gtia-intlgrp@gtia.jp)



To: **All persons insured by the Japan Health Insurance Association (Kyokai Kenpo in Japanese)**

**You must return your insurance card (hokensho in Japanese)**

- 1) Upon leaving your employment
- 2) When you are no longer a dependent of an insured person

健康保険 被保険者証	本人 (被保険者)	00111
	平成26年 6月25日交付	
	記号 21700023 番号	21
氏名	協会 太郎	<b>Specimen</b>
生年月日	平成 元年 5月 10日	
性別	男	
資格取得年月日	平成 26年 6月 1日	
事業所名称	株式会社	
保険者番号	01101100116	
保険者名称	全国健康保険協会 支部	
保険者所在地	市 区 町 - 0 - 0	

Your insurance card becomes invalid on the next day after you leave your job. It is essential that you return it to your employer. If you, by mistake, use it after you have resigned from your former place of employment, you will be asked to pay for your doctor's bill in full.

When you go see a doctor on or the day after leaving your job, you should be aware of two things.

- 1) You cannot use the insurance card acquired through your previous employer.
- 2) You should inform the doctor's office that you are in the process of getting a new insurance card.

From: Gunma Branch, Japan Health Insurance Association  
(In Japanese, *Zenkoku Kenko Hoken Kyokai*  
or *Kyokai Kenpo* for short)